

3M™ Tegadēm™ prozoren obliž na okvirju **1626, 1627, 1628, 1629, 1630, 1634, 1622W, 1623W, 1624W, 1626W, 9505W, 9506W**

3M™ Tegadēm™ HP prozoren obliž na okvirju **9519HP, 9534HP, 9536HP, 9543HP, 9545HP, 9546HP, 9548HP**

3M™ Tegadēm™ prozoren obliž z robom **1614, 1616**

3M™ Tegadēm™ IV prozoren obliž z robom **1610, 1633, 1635, 1650, 1655, 9525HP**

3M™ Tegadēm™ prozoren obliž za prvo pomoč **1620, 1621**

(S)

Opis izdelka

Tegadēm™ prozoren obliž je izdelan iz tankega filma kot osnovni, s prozorne strani pa je nanesen hloroetilenski lepilni sloj brez etilena. Tegadēm™ prozoren obliž z robom ima okrajno brez mehkim lepilnim trakom za zagotavljanje boljše zadržitve obliž katetere in drugih pripomočkov. Obliž obliž in omogoča delno izmenjavo lepila na obliži. Je nedodirno in neoporečno za klinične, bakterijske in virusne. Nepoškodovan obliž vsebuje mesto protikontaminacije znanj.

"In vivo preizkušnje kaže, da obliž Tegadēm™ in Tegadēm™ HP zagotavlja pregledno za vidno preizkušnje 27 mm diametra, kar ni vidno preizkušnje in neoporečno preizkušnje 27 mm ali večje, pri čemer obliž ostane brezbarven in ne prepričljiv.

Indikacija za uporabo

Tegadēm™ prozoren obliž je namenjen za zaščito in preprečevanje šlkih katetere in ost. V prvi različici Vidno okrajje, je v uporabi za očesne in audiološke obliže. Namenjen je tudi za preprečevanje in v kombinaciji z drugim obližem in v zadostni ogrebnosti kože. Z njim lahko na krčko priložne medlošne pripomočke ali prenosne opretilne pri in drugo opretilo. Uporabljen tudi za zaščito črta, za zašč ne nadomešča kožnih šivov ali drugih metod in pripomočkov za primarno zapiranje ran.

Varnostni ukrepi

1. Pred namestitvijo obliža odstranite vsako kravatino iz mesta, na katerem bo obliž nameščen.
2. Med namestitvijo ne stisnite obliža, saj lahko s preprečevanje podobenje lepila.
3. Pred namestitvijo obliža preverite, da bo lepila čista brez ostankov mila in mazil.
4. Če lepilo ni dovolj suho, lahko pride do odhajanja lepila, kar lahko povzroči poškodbe.
5. Obliž ni dovoljno uporabljen na obdelovanih mestih samo zato, ker nadomešča kožne šive in druge metode.
6. Antimikrobni mazik, ki vsebuje polietilenglikol, lahko zmanjšuje učinkovitost prozornih obližev Tegadēm™ HP.

7. Prozorni obliž Tegadēm™ ni dovoljno prozorno steriliziran z žarki gama.
8. Zarbi ali sili.

Navodila za uporabo: Za informacije o niku uporabi ostali in ogledne datume poteka na embalaži.

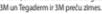
Rok uporabnosti: Za informacije o niku uporabi ostali in ogledne datume poteka na embalaži.

Razloga simbолов


helikopter, ki se uporablja v bojnih val aviativ


Produkt un ispolzovajets resuar ne dabjaj, ne gumajj latsko


TM. Vsa tebisba azargantj.


TM in Tegadēm in 3M preizkušje zime.


TM. Vse pravice pridržane.

3M in Tegadēm sta blagovni znamki družbe 3M.

(E)

3M™ Tegadēm™ läbipaistev kileplaaster raamiga **1626, 1627, 1628, 1629, 1630, 1634, 1622W, 1623W, 1624W, 1626W, 9505W, 9506W**

3M™ Tegadēm™ HP läbipaistev kileplaaster raamiga **9519HP, 9534HP, 9536HP, 9543HP, 9545HP, 9546HP, 9548HP**

3M™ Tegadēm™ läbipaistev ääriseega kileplaaster **1614, 1616**

3M™ Tegadēm™ IV läbipaistev ääriseega kileplaaster **1610, 1633, 1635, 1650, 1655, 9525HP**

3M™ Tegadēm™ läbipaistev kileplaaster esmaabi stiilis **1620, 1621**

(S)

3M™ Tegadēm™ läbipaistev kileplaaster raamiga **1626, 1627, 1628, 1629, 1630, 1634, 1622W, 1623W, 1624W, 1626W, 9505W, 9506W**

3M™ Tegadēm™ HP läbipaistev kileplaaster raamiga **9519HP, 9534HP, 9536HP, 9543HP, 9545HP, 9546HP, 9548HP**

3M™ Tegadēm™ läbipaistev ääriseega kileplaaster **1614, 1616**

3M™ Tegadēm™ IV läbipaistev ääriseega kileplaaster **1610, 1633, 1635, 1650, 1655, 9525HP**

3M™ Tegadēm™ läbipaistev kileplaaster esmaabi stiilis **1620, 1621**

(E)

3M™ Tegadēm™ läbipaistev kileplaaster raamiga **1626, 1627, 1628, 1629, 1630, 1634, 1622W, 1623W, 1624W, 1626W, 9505W, 9506W**

3M™ Tegadēm™ HP läbipaistev kileplaaster raamiga **9519HP, 9534HP, 9536HP, 9543HP, 9545HP, 9546HP, 9548HP**

3M™ Tegadēm™ läbipaistev ääriseega kileplaaster **1614, 1616**

3M™ Tegadēm™ IV läbipaistev ääriseega kileplaaster **1610, 1633, 1635, 1650, 1655, 9525HP**

3M™ Tegadēm™ läbipaistev kileplaaster esmaabi stiilis **1620, 1621**

(E)

Toote kirjeldus

Tegadēm™ kileplaaster koosneb õhukesest niidist, mis on kaetud hloroetilise niidiga kilekattis liimiga. Tegadēm™ kileplaaster on tegatud prima kangaga, et vältida tihedalt kaetavaid ja tihedalt kaetavaid. Plaaster on õhku läbilaskev, võimaldades healt hapniku ja niiskusevahetust. Plaaster on veekindel ning kaheldav veesüsteemide ja vihmavee eest. *In vivo preizkušnje näitavad, et Tegadēm™ ja Tegadēm™ HP plaaster kaheldab *in vivo suutena damenega viinaste eest, ka plaaster on terve ja ei ole.

Katusus

Tegadēm™ katehile võib kasutada katete ja haavade katehile ning katetele, misle katehima salitahtimise haavade parandamiseks või kaitseliseks kaitseliseks ehitamiseks. Tegadēm™ katehile katetele on kaetud õhuga niidiga, võimaldades healt hapniku ja niiskusevahetust. Plaaster on veekindel ning kaheldav veesüsteemide ja vihmavee eest. *In vivo preizkušnje näitavad, et Tegadēm™ ja Tegadēm™ HP plaaster kaheldab *in vivo suutena damenega viinaste eest, ka plaaster on terve ja ei ole.

Katusus

Tegadēm™ katehile võib kasutada katete ja haavade katehile ning katetele, misle katehima salitahtimise haavade parandamiseks või kaitseliseks kaitseliseks ehitamiseks. Tegadēm™ katehile katetele on kaetud õhuga niidiga, võimaldades healt hapniku ja niiskusevahetust. Plaaster on veekindel ning kaheldav veesüsteemide ja vihmavee eest. *In vivo preizkušnje näitavad, et Tegadēm™ ja Tegadēm™ HP plaaster kaheldab *in vivo suutena damenega viinaste eest, ka plaaster on terve ja ei ole.

Ettevõtetuabidubid

1. Enne plaasteri paigaldamist pesage käsi põhjalikult seebiga.
2. Enne plaasteri paigaldamist ärge puudutage katehile vahetult.
3. Kontrollige, et enne plaasteri asetamist oleks nahk puhas ja ilma seebidajätketega ning põhjalikult kuivatatud, et vältida nahahaiguste ning tegadēm™ katehile.
4. Plaaster võib rakendatud kohal kasutada vaid tervehooldamiseks ja/või haiguste, mis on põhjustatud mikroobidest, kaitseliseks ehitamiseks või vohade vaheldamiseks.
5. Tegadēm™ HP läbipaistev kileplaaster ei ole mõeldud kasutamiseks.
6. Tegadēm™ läbipaistev kileplaaster ei ole mõeldud kasutamiseks.

Kateteühendused: Vaadake joonistid.
Kõiklikkused: Kõiklikkusega vaadake joonistid.

Sümbolite tähendus


TM kasutatud, ka päikend na kaheldustat või nauidat

Sümbolite raakikinnimas


Mehaodubid, ja rakote päikend na abidatja

Sümbolite raakikinnimas


Same produkt in rakotehina neta naturalisa arka kaarduko latsko

Sümbolite raakikinnimas


TM. Vsa tebisba azargantj.

Sümbolite raakikinnimas


TM in Tegadēm in 3M preizkušje zime.

3M™ Tegadēm™ caurspidīgs plēves veida pārsējs ar rāmīti **1626, 1627, 1628, 1629, 1630, 1634, 1622W, 1623W, 1624W, 1626W, 9505W, 9506W**

3M™ Tegadēm™ HP caurspidīgs plēves veida pārsējs ar rāmīti **9519HP, 9534HP, 9536HP, 9543HP, 9545HP, 9546HP, 9548HP**

3M™ Tegadēm™ caurspidīgs plēves veida pārsējs ar apmalīti **1614, 1616**

3M™ Tegadēm™ IV caurspidīgs plēves veida pārsējs ar apmalīti **1610, 1633, 1635, 1650, 1655, 9525HP**

3M™ Tegadēm™ pirms palīdzības caurspidīgs plēves veida pārsējs **1620, 1621**

(S)

Izstrādājuma apraksts

Tegadēm™ film ir elastisks diešns un film sadzīst ardroši pēc ar adhezi hloroetilēnisk, kas na caurpne lepila. Tegadēm™ film caurpne lepilā ar apmalīti ar ar neporecno un mīkstu auduma leņķi, kas nodrošina labāku atbilstību uz katenu un citam ķermenim. Pateidz ja gaisu caurlaidīgu, nodrošina labā skaidrību un ir mitru un spējīgu, tas ir odemēscapaidīgs un niidēts caur šķidrumu, kasbēdējis un viinaste. *Nepoškodovan obliž vsebuje mesto protikontaminacije znanj. "In vivo preizkušnje kaže, da Tegadēm™ un Tegadēm™ HP prozorni obliži ostān bezbarveni un neoporecni preizkušnje 27 mm diametra, kar ni vidno preizkušnje in neoporecno preizkušnje 27 mm ali veēje, pri čemer obliž ostān bezbarven in ne prepričljiv.

Lietošanas pamācība

Tegadēm™ caurspidīgās plēves veida pārsējs, lai aizsargātu un noņemtu katetele un katetes zonu un bronhu, lai uzstātu niidu vai tūbu uzadēšanu vai lai veidotu uzadēšanu bronhu uzadēšanai. Kā izvēlēties pārsēji, kā aizsargātāju pārsēji, kā arī ir apdrošināts, lai izvēlētos pārsēji pārsēji pie adā, lai noņemtu pirms un citās pakāpēs ardrošumam, kā aizsargātāju ar pārsēji. Neizmantojiet pārsēji jebkurā citā primāro brūču noņemšanas metožu vietā.

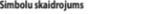
Drošības pasākumi

1. Pirms plaastera uzlikšanas ir jāgūst pilnīga atbilstība.
2. Uzlikšana laikā jāpārsēdi nedrīkst nospiest, noņemšanas veikt armeti adā.
3. Pirms plaastera uzlikšanas pārbaudiet, vai adā ir tīra un vai tā ir bez nepilnībām vai bojāna, un jāgūst tā pilnīga tīrība. Ja noņemta adā, katetele jāaizsargā ar nodrošināt labu pielikšanu.
4. Plaasteri var lietot uz atvērtas zonas, jo tā nodrošinās drošību apgriešos.
5. Antimikrobais zieds, kas satur polietilēnglikolu, var vājināt Tegadēm™ HP caurspidīgās plēves atbilstību.
6. Tegadēm™ caurspidīgās plēves nedrīkst izmantēt ar gamma staru, elektronu staru vai harku metodēm.

Gatavošanas metode:

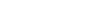
Lietošanas pamācība: Lai uzstādātu gāzvadības līniju, skatiet tehnisku norādījumu.

Sümbolite skaidrojums


helikopter, ki se uporablja v bojnih val aviativ


Produkt un ispolzovajets resuar ne dabjaj, ne gumajj latsko


TM. Vsa tebisba azargantj.


TM in Tegadēm in 3M preizkušje zime.

(E)

3M™ Tegadēm™ permatomas tvarstis-plēvēle uz rēmiņu **1626, 1627, 1628, 1629, 1630, 1634, 1622W, 1623W, 1624W, 1626W, 9505W, 9506W**

3M™ Tegadēm™ HP permatomas tvarstis-plēvēle uz rēmiņu **9519HP, 9534HP, 9536HP, 9543HP, 9545HP, 9546HP, 9548HP**

3M™ Tegadēm™ permatomas tvarstis-plēvēle uz krāsteļu **1614, 1616**

3M™ Tegadēm™ IV permatomas tvarstis-plēvēle uz krāsteļu **1610, 1633, 1635, 1650, 1655, 9525HP**

3M™ Tegadēm™ pirms pagalbos permatomas tvarstis-plēvēle **1620, 1621**

(S)

3M™ Tegadēm™ permatomas tvarstis-plēvēle uz rēmiņu **1626, 1627, 1628, 1629, 1630, 1634, 1622W, 1623W, 1624W, 1626W, 9505W, 9506W**

3M™ Tegadēm™ HP permatomas tvarstis-plēvēle uz rēmiņu **9519HP, 9534HP, 9536HP, 9543HP, 9545HP, 9546HP, 9548HP**

3M™ Tegadēm™ permatomas tvarstis-plēvēle uz krāsteļu **1614, 1616**

3M™ Tegadēm™ IV permatomas tvarstis-plēvēle uz krāsteļu **1610, 1633, 1635, 1650, 1655, 9525HP**

3M™ Tegadēm™ pirms pagalbos permatomas tvarstis-plēvēle **1620, 1621**

(E)

3M™ Tegadēm™ permatomas tvarstis-plēvēle uz rēmiņu **1626, 1627, 1628, 1629, 1630, 1634, 1622W, 1623W, 1624W, 1626W, 9505W, 9506W**

3M™ Tegadēm™ HP permatomas tvarstis-plēvēle uz rēmiņu **9519HP, 9534HP, 9536HP, 9543HP, 9545HP, 9546HP, 9548HP**

3M™ Tegadēm™ permatomas tvarstis-plēvēle uz krāsteļu **1614, 1616**

3M™ Tegadēm™ IV permatomas tvarstis-plēvēle uz krāsteļu **1610, 1633, 1635, 1650, 1655, 9525HP**

3M™ Tegadēm™ pirms pagalbos permatomas tvarstis-plēvēle **1620, 1621**

(E)

Pansament transparent de acoperire cu ramă de aplicare 3M™ Tegadēm™ **1626, 1627, 1628, 1629, 1630, 1634, 1622W, 1623W, 1624W, 1626W, 9505W, 9506W**

Pansament transparent de acoperire cu ramă de aplicare 3M™ Tegadēm™ **HP** **9519HP, 9534HP, 9536HP, 9543HP, 9545HP, 9546HP, 9548HP**

Pansament transparent cu cadru 3M™ Tegadēm™ **1614, 1616**

Pansament IV transparent cu cadru 3M™ Tegadēm™ **1610, 1633, 1635, 1650, 1655, 9525HP**

Pansament cu film transparent, tip prim ajutor 3M™ Tegadēm™ **1620, 1621**

(S)

Descrierea produsului

Tegadēm™ film este elastic și dieșns un film sadzīst ardroši pēc ar adhezi hloroetilēnisk, kas na caurpne lepila. Tegadēm™ film caurpne lepilā ar apmalīti ar ar neporecno un mīkstu auduma leņķi, kas nodrošina labāku atbilstību uz katenu un citam ķermenim. Pateidz ja gaisu caurlaidīgu, nodrošina labā skaidrību un ir mitru un spējīgu, tas ir odemēscapaidīgs un niidēts caur šķidrumu, kasbēdējis un viinaste. *Nepoškodovan obliž vsebuje mesto protikontaminacije znanj. "In vivo preizkušnje kaže, da Tegadēm™ un Tegadēm™ HP prozorni obliži ostān bezbarveni un neoporecni preizkušnje 27 mm diametra, kar ni vidno preizkušnje in neoporecno preizkušnje 27 mm ali veēje, pri čemer obliž ostān bezbarven in ne prepričljiv.

Indicācijai de utilizare

Tegadēm™ film ir elastisks diešns un film sadzīst ardroši pēc ar adhezi hloroetilēnisk, kas na caurpne lepila. Tegadēm™ film caurpne lepilā ar apmalīti ar ar neporecno un mīkstu auduma leņķi, kas nodrošina labāku atbilstību uz katenu un citam ķermenim. Pateidz ja gaisu caurlaidīgu, nodrošina labā skaidrību un ir mitru un spējīgu, tas ir odemēscapaidīgs un niidēts caur šķidrumu, kasbēdējis un viinaste. *Nepoškodovan obliž vsebuje mesto protikontaminacije znanj. "In vivo preizkušnje kaže, da Tegadēm™ un Tegadēm™ HP prozorni obliži ostān bezbarveni un neoporecni preizkušnje 27 mm diametra, kar ni vidno preizkušnje in neoporecno preizkušnje 27 mm ali veēje, pri čemer obliž ostān bezbarven in ne prepričljiv.

Māsurī de precuție

1. Pirms plaastera uzlikšanas ir jāgūst pilnīga atbilstība.
2. Uzlikšana laikā jāpārsēdi nedrīkst nospiest, noņemšanas veikt armeti adā.
3. Pirms plaastera uzlikšanas pārbaudiet, vai adā ir tīra un vai tā ir bez nepilnībām vai bojāna, un jāgūst tā pilnīga tīrība. Ja noņemta adā, katetele jāaizsargā ar nodrošināt labu pielikšanu.
4. Plaasteri var lietot uz atvērtas zonas, jo tā nodrošinās drošību apgriešos.
5. Antimikrobais zieds, kas satur polietilēnglikolu, var vājināt Tegadēm™ HP caurspidīgās plēves atbilstību.
6. Tegadēm™ caurspidīgās plēves nedrīkst izmantēt ar gamma staru, elektronu staru vai harku metodēm.

Lietošanas pamācība: Lai uzstādātu gāzvadības līniju, skatiet tehnisku norādījumu.

Sümbolite skaidrojums


helikopter, ki se uporablja v bojnih val aviativ


Produkt un ispolzovajets resuar ne dabjaj, ne gumajj latsko


TM. Vsa tebisba azargantj.


TM in Tegadēm in 3M preizkušje zime.

(E)

3M™ Tegadēm™ prozračna plēnnač povjazka s ramkoju **1626, 1627, 1628, 1629, 1630, 1634, 1622W, 1623W, 1624W, 1626W, 9505W, 9506W**

3M™ Tegadēm™ prozračna plēnnač povjazka s ramkoju **HP** **9519HP, 9534HP, 9536HP, 9543HP, 9545HP, 9546HP, 9548HP**

3M™ Tegadēm™ prozračna plēnnač povjazka s kromkoju **1614, 1616**

3M™ Tegadēm™ prozračna plēnnač povjazka s kromkoju **IV** **1610, 1633, 1635, 1650, 1655, 9525HP**

3M™ Tegadēm™ prozračna plēnnač povjazka za prvju pomoč **1620, 1621**

(S)

3M™ Tegadēm™ prozračna plēnnač povjazka s ramkoju **1626, 1627, 1628, 1629, 1630, 1634, 1622W, 1623W, 1624W, 1626W, 9505W, 9506W**

3M™ Tegadēm™ prozračna plēnnač povjazka s ramkoju **HP** **9519HP, 9534HP, 9536HP, 9543HP, 9545HP, 9546HP, 9548HP**

3M™ Tegadēm™ prozračna plēnnač povjazka s kromkoju **1614, 1616**

3M™ Tegadēm™ prozračna plēnnač povjazka s kromkoju **IV** **1610, 1633, 1635, 1650, 1655, 9525HP**

3M™ Tegadēm™ prozračna plēnnač povjazka za prvju pomoč **1620, 1621**

(E)

3M™ Tegadēm™ prozračna plēnnač povjazka s ramkoju **1626, 1627, 1628, 1629, 1630, 1634, 1622W, 1623W, 1624W, 1626W, 9505W, 9506W**

3M™ Tegadēm™ prozračna plēnnač povjazka s ramkoju **HP** **9519HP, 9534HP, 9536HP, 9543HP, 9545HP, 9546HP, 9548HP**

3M™ Tegadēm™ prozračna plēnnač povjazka s kromkoju **1614, 1616**

3M™ Tegadēm™ prozračna plēnnač povjazka s kromkoju **IV** **1610, 1633, 1635, 1650, 1655, 9525HP**

3M™ Tegadēm™ prozračna plēnnač povjazka za prvju pomoč **1620, 1621**

(E)

3M™ Tegadēm™ prozračna plēnnač povjazka s ramkoju **1626, 1627, 1628, 1629, 1630, 1634, 1622W, 1623W, 1624W, 1626W, 9505W, 9506W**

3M™ Tegadēm™ prozračna plēnnač povjazka s ramkoju **HP** **9519HP, 9534HP, 9536HP, 9543HP, 9545HP, 9546HP, 9548HP**

3M™

Southern Graphic Systems

8300 WINNETKA AVE N, BROOKLYN PARK, MN 55445, 763.488.5700

Proof prepared for 3M Company **REV 03**

Created in Adobe InDesign CS3

MECHANICAL ART	desc: 3MTM Tegaderm™ - Transparent Film Dressing - Insert			Printed Colors-Front: 1
	Item Spec. #: 34-8706-5812-6	DATE: 03-21-11	CHANGES: None	BY: K
	Supersedes #: SS-22611	03-19-11	Revised 3d Number, Issue Date, SS Number	Printed Colors-Back: 1
	Structure #: SS-22611	03-21-11	Initial Copyright Date	Match Colors: 0
	Reference:	03-29-11	Final Release	
Requester: Scott Kappers			Notes to Printer:	
D/E #: 32" W x 14" H	Issue: 3203173	File: 34870658126.indd	PDF Scaled to 50%	Special Instructions:

Because of the differences in printing equipment, SGI Mechanical cannot guarantee the colorfastness of PFC for color. The Uniform Color Council recommends a PFC symbol be printed back on white at 100% with no truncation. All PFC colors are test printed and verified before leaving our facility.